

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 150
Edu. 3

CINQUIÈME R DU CANAD

Province *Quebec*

District No. *150 Chambly*

S. District No. *11*

Enumeration District No. *11* District du recenseur

in dans *Puisse Pentone & Longueuil*

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *26*

Nominal return of living persons by Dénombrement des vivants par

Enumerator. Recenseur.

J. L. L.
June 24

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION				PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS				INSURANCE HELD AT DATE		EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER				INFIRMITY										
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. (If other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than as chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (See instructions)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation, if any	Hours of working time per week at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any	Hours of earnings per hour when employed by the hour - Cash	Life	Accident or sickness	Cost of insurance in census year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education over 10 years of age at census year in Canada	Blind	Specify age when blind		
NUMÉROTES DANS L'ORDRE DES VISITES		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION				PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				EMPLOYÉS				ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE		INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFIRMITÉ										
Domicile	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Range ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. (Ou autre détail.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou de métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant à son compte (Voir instructions)	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal	Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres emplois qu'à son métier	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal	Gains totaux en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a	Taux de gain par heure quand employé à l'heure - Cash	Sur la vie	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance en vigueur au recensement	Nombre de mois à l'école en 1910	Peut lire	Peut écrire	Langue communément parlée	Coût de l'instruction au-dessus de 10 ans d'âge au recensement en Canada	Aveugle	Spécifier l'âge quand aveugle		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	157 309	Renald Richard	Bordelieu	M	Fils	C	Nov	1880	30	Que		Irish	Canadian	Catholic	Journalist																							
2		Reginald	"	M	Fils	C	Oct	1891	20	Que		Irish	Canadian	Catholic																								
3	179 29	Edmond Laroc	St-Joseph	M	Fils	C	Nov	1894	16	Que		French	Canadian	Catholic																								
4		Eugene	"	F	Fille	C	Nov	1886	25	Que		French	Canadian	Catholic																								
5		Regina	"	F	Fille	C	Nov	1884	27	Que		French	Canadian	Catholic																								
6		Richard Raymond	"	M	Fils	C	Jan	1874	37	Que		French	Canadian	Catholic																								
7		Richard	"	M	Fils	C	Oct	1879	32	Que		French	Canadian	Catholic																								
8	140 73	Augustin P. Pouscarré	Bordelieu	M	Fils	C	Jan	1857	54	Que		French	Canadian	Catholic																								
9		Alexandre	"	M	Fils	C	Nov	1870	41	Que		French	Canadian	Catholic																								
10		Armand	"	M	Fils	C	Jan	1854	57	Que		French	Canadian	Catholic																								
11		Genevieve	"	F	Fille	C	Jan	1857	54	Que		French	Canadian	Catholic																								
12		Joseph	"	M	Fils	C	Sept	1874	37	Que		French	Canadian	Catholic																								
13		Regina	"	F	Fille	C	Jan	1871	40	Que		French	Canadian	Catholic																								
14		Armand	"	M	Fils	C	Nov	1871	40	Que		French	Canadian	Catholic																								
15		Anna Marie	"	F	Fille	C	Oct	1870	41	Que		French	Canadian	Catholic																								
16		Yves	"	M	Fils	C	Jan	1872	39	Que		French	Canadian	Catholic																								
17		Denise	"	F	Fille	C	Nov	1871	40	Que		French	Canadian	Catholic																								
18		Marquise	"	F	Fille	C	Nov	1871	40	Que		French	Canadian	Catholic																								
19		Benoit Laroc	"	M	Fils	C	Jan	1865	46	Que		French	Canadian	Catholic																								
20		Augustin Laroc	"	M	Fils	C	Jan	1879	32	Que		French	Canadian	Catholic																								

1270